

KIAN Kumusta Kawasaki

Inilalathala sa wikang Intsik, Koreano, Espanyol, Portugal, Tagalog at madaling Hapon.

Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki 〒211-0033;2-2, Kizuki Gion-Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Ken

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

2016 Internasyonal na Pagdiriwang sa Kawasaki

Ang taon- taon na pagdiriwang na "International Festival" ay gaganapin din nitong taon ng isang araw upang maranasan ang Kultura ng iba-ibang bansa. Halina't makisaya! Isama ang inyong pamilya at mga Kaibigan.

【Petsa】 2016 Hulyo 3 (Linggo) 10:00 ~ 16:30

【Lugar】 Kawasaki International Center

【nilalaman】 Mga puwesto ng Luto ng iba-ibang bansa

- ◆ May mga benta ng iba-ibang bansa ng kanilang katutubong sining at mga accessories
- ◆ Pagpapamalas ng mga dayuhan ng kanilang Katutubong Instrumento at pagsayaw
- ◆ Pagpaplano ng embahada ng iba-ibang bansa, pagtugtog ng drum
- ◆ Pagsusuot ng Yukata, may flower arrangement, stamp rally at flee market



【inquiry】 (Kousai) Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki TEL:044-435-7000

Summer class sa wikang Ingles sa mga bata

【Kailan】 2016 ng Agosto 2, 3, 4 **【Lugar】** Kawasaki city International Center

【Kapasidad】 Sa isang class/grupo, 15 Katao (pipiliin sa kasong lumagpas sa bilang ng aplikante)

【Halaga】 3,080 yen (Kasama na ang textbook)

【Paraan ng pag-aaplay】 Balikang Postcard (1 piraso bawat isang tao, 1 kurso) ay isusulat ang ① pangalan ng Kurso, ② pangalan ng aplikante • nakafurigana, ③ edad, ④ lugar, ⑤ makokontak na numero ng telepono sa buong araw. Sa Return address ay ang pangalan ng magulang ang isusulat • at tirahan nito (address).
※ Bukod sa balikang postcard ay di tinatanggap sa pag-aaplay.

【deadline】 2016 ng Hulyo 6 (Miyerkoles) dapat makarating sa amin ang lahoc

Pangalan ng Klase	Oras	Sakop na edad	guro
Child English A	9:50 ~ 10:50	Grade 1, elementary	Bonnie MaCleur (Instructor ng Int'l. Understanding)
Child English B	11:00 ~ 12:00	Grade 2,3,4 (elementary)	
Wikang Portugal sa Bata	13:00 ~ 14:00	5 taong gulang ~ 12 anyos (pwede sa loob ang magulang)	Harley deSilva • Tanaka Maho Tanaka (Intstructor)

【Inquiry】 (Kousai) Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki TEL:044-435-7000

Pagluluto para sa mag-ina / mag-ama

Halina't makisali sa pagluluto ng "Korean dish" kasama ang anak!



- 【Petsa】 Ika-6 ng Agosto 2016 (Sabado) 10:00~13:30
- 【Lugar】 Kawasaki International center, cooking room 2F
- 【Instructor】 Jung Annsuk
- 【Target】 5 taon gulang~grade 4 na bata at magulang (2tao 1 pares) ※walang paalagaan。
- 【Kapasidad】 magulang at anak 10 pares (20 katao) (may palabunutan pag lumagpas sa takdang bilang)
- 【Halaga】 Magulang-anak 1 set, 1,540 yen (mismong araw ang bayad) ※Isangguni pag 2 bata ang isasama
- 【deadline ng lahok】 Hulyo 21 (huwebes) dapat na makarating ang lahok
- 【paraan】 Ipadala ang lahok sa pamamagitan ng balikang postcard。

- ① Pangalan ng Kurso 「Oyaku Ryori」 ② Pangalan (isulat ang pangalan ng mag-ina/mag-ama)
- ③ Tirahan ④ Makokontak na numero (makipag-ugnayan Tel: 044-435-7000)

Mangyaring ireport ang kasalukuyang kalagayan para sa allowance ng bata (jidou teate no genkyou-todoke)

Tuwing Hunyo a-uno bawat taon, ang "jidou teate ay nagpapalit ng panibagong taon. Kinakailangang iupdate ang 「Genkyou Todoke」. Para makatanggap uli ng Jidou Teate nitong taon ng 2016 (Hunyo~Mayo 2017), kinakailangang iplay uli ang "Genkyou Todoke". Sa kalagitnaan ng Hunyo ay ipapadala ng munisipyo ang papel ng "Genkyou Todoke" sa inyong address, kailangang ipadala ito bago dumating ang takdang araw (deadline) na nakasulat.

(para sa higit na kaalaman, tignan ito sa Kawasaki homepage na nakasulat.)

<http://www.city.kawasaki.jp/450/page/0000030462.html>

「Pagpapayo sa mga Dayuhan sa Kawaski International Center」

Kapag may nais itanong o may problema, maaaring kumunsulta dito. (Libre)

• oras ng konsultasyon (10:00~12:00, 13:00~16:00) Telepono; 044-435-7000

Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado
Portuges	Martes•Biyernes
Korean	Martes•Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes•Miyerkoles•Biyernes
Espanyol	Martes•Miyerkoles
Tagalog	Martes•Miyerkoles



• Kawasaki Ward ; libreng konsultasyon

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una•ikatlong Huwebes	14:00~16:00
Intsik	Una•ikatlong Martes	14:00~16:00
Tagalog	Una•ikatlong Martes	9:30~12:00

• Asao-ku Ward Libreng Konsultasyon

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una•ikatlong Huwebes	9:30~12:00
Intsik	Una•ikatlong Martes	9:30~12:00
Tagalog	Una • Ikatlong Miyerkoles	14:00~16:30

* Libreng Pagsasangguni sa Gyosei Shoshi (sa wikang Hapon)

Tulad ng immigration proceedings, naturalization, pagkuha ng citizenship, pagpapakasal, pagdivorse, pagpapatayo ng negosyo, pagpapatayo ng branch ng kumpanya at pagiging empleyado bilang dayuhan.

• Petsa: Hunyo 19 (linggo) pm.2~4 (Kailangan ang reserbasyon sa Interpreter)

Hulyo 3 (linggo) 11:00~16:00 (espesyal para lang sa araw ng Internat`l Festival)

• Lugar: Kawasaki International Center , Conference room 2F.
